

## دستبرداری کی شق:-

”مقامی زبان میں ترجمہ شدہ فیصلہ مدعی کے محدود استعمال کے لیے ہے کہ وہ اسے اپنی زبان میں سمجھے اور اسے کسی اور مقصد کے لیے استعمال نہیں کیا جاسکتا۔ تمام عملی اور سرکاری مقاصد کے لیے فیصلے کا انگریزی ورژن مستند ہو گا اور عمل درآمد کے مقصد کے لیے میدان کا انعقاد کرے گا۔“

بعدالت عظمی ہندوستان

با اختیارات اپیلات فوجداری

فوجداری اپیل نمبر 237 سال 2022

شامل درخواست خصوصی اجازت برائے اپیل (فوجداری) نمبر 9031 سال 2021

وحید الرحمن پارہ  
(اپیلانٹ)

بنام

یونی آف جموں و کشمیر  
(جواب دہنده)

فیصلہ

سچے کشن کول، بے

موجودہ اپیل میں طلب کنٹہ یہ ہے کہ آیا بعض گواہوں کو فوجداری طریقہ کار 1973 کی دفعہ 173 کی ذیلی دفعہ (6) اور غیر قانونی سرگرمیاں ایکٹ 1967 کی دفعہ 44 کے تحت اختیارات کا استعمال کرتے ہوئے ٹرانسیل کورٹ کے ذریعے محفوظ گواہ قرار دیا گیا ہے اور کیا دفاعی فریق سی، آر، پی سی کی دفعہ 207 اور دفعہ 161 کے تحت ان محفوظ گواہوں کے دوبارہ بیان کردہ بیانات کی کاپیاں حاصل کرنے کے لئے اس علاج کا سہارا لے سکتا ہے۔

پش منظر

(2) ایک ایف آئی آر نمبر 2020/5 زیر دفعات 38, 20, 19, 18 اور 39 یو اے پی اے ریڈ وید 7/25 آر مز ایکٹ 1959 اور ای ایکٹ کی دفعہ 3/4 کے تحت 2020-11-01 کو سید نوید مشتاق وغیرہ کے خلاف تھانہ قاضی گند میں درج کیا گیا تھا۔ اس ایف آئی آر کے تحقیقات این، آئی، اے نے این آئی اے ایکٹ کی دفعہ (6) ذیلی دفعہ 4 ریڈ وید دفعہ (8) کے تحت لیتے ہوئے دوبارہ ایف آئی آر نمبر

RC/01/2020/NIA/JMU  
 17-01-2020 کو گرفتار کیا گیا تھا اور این آئی اے نے اس ایف آئی آر میں دوسری ضمنی چارج شیٹ 3rd ایڈیشن سیشن نج، جبکہ این آئی اے ایکٹ کے تحت ایک سپیشل نج قرار دیا گیا ہے اُس کی عدالت میں 22-3-2021 کو اڑکیا۔ جس میں اپیل کنندہ کو مجرم نمبر 11 کے طور پر ظاہر کیا گیا تھا۔

(3) مدعایلیہ نے 2020-12-12 کو یوائے پی اے (UAPA) کی دفعہ 13، 17، 18، 38، 39 اور 40 ریڈ وید تعزیرات ہند 1860 کی دفعہ B-120، 121-A، 121، 121-A اور A-124 کے تحت ایف آئی آر نمبر 31/2020 تھانے سی آئی کے میں جرج کیا جس میں اپیل کنندہ کا نام شامل نہیں تھا۔ این آئی اے کی چارج شیٹ میں لگائے گئے الزامات اور شواہد کی اسی بنیاد پر مدعایلیہ نے اسپیشل نج (این آئی اے ایکٹ) سرینگر کی کورٹ میں ایف آئی آر نمبر 31/2020 سے پیدا ہونے والے کیس میں ایک اور حتمی رپورٹ/ چارج شیٹ داخل کی جس میں اپیل کنندہ کو واحد ملزم کے طور پر پیش کیا گیا تھا۔ 20/07/2021 کو اپیل کنندہ کے خلاف الزامات عائد کئے گئے تھے۔

(4) جواب دہندہ نے یوائے پی اے (UAPA) کی دفعہ 44 ریڈ وید سی آر پی سی کی دفعہ (6) 173 کے تحت ایک درخواست ٹرائل کورٹ کے سامنے پیش کی جس میں اس نے پانچ گواہوں کو محفوظ گواہ قرار دینے کی مانگ کی تھی اور اس کے علاوہ اس نے اس درخواست میں کچھ دستاویزات جو کہ DI کے طور پر مارک کئے گئے تھے ان دستاویزات کو باقی اُن دستاویزات سے خارج کئے جائیں جو دستاویزات ملزم کو فراہم کئے جانے تھے۔ ٹرائل کورٹ نے 2021-06-01 کے حکم نامے کے تحت مدعایلیہ کی طرف سے دائرہ کار اور مقصد کو مذکور رکھتے اور اجازت دی ہوئے ہوئے یہ کہا گیا کہ مقدمے کی حساسیت کے پیش نظر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ گواہوں اور ان کے اہل خانہ کی جان و مال کو خطرہ ہے۔ نتیجتاً یو۔ اے۔ پی۔ اے کی دفعہ 44 کے دائرہ کار اور مقصد کو مذکور رکھتے ہوئے استغاثہ کے گواہوں کے بیانات جن کو A1 سے A5 کے طور پر پیشان زد کیا گیا تھا، ان کو ایک بند سیل کو ریمن رکھ کر بطور محفوظ گواہ رکھا گیا تھا۔ اس کے علاوہ وہ دستاویزات جن کو D1 کے طور پر پیشان زد کیا گیا تھا۔ (جو ایک الگ سیل بند کور میں تھے) اُن دستاویزات کو دیگر دستاویزات سے خارج کر دیا گیا تھا اور اُن کو بھی محفوظ گواہوں کے بیانات کے ساتھ سیل بند کور میں رکھا گیا تھا۔

## ٹریال کورٹ کی کارروائی

(5) اپیل کنندہ نے سی آر پی سی کی دفعہ 207 کے تحت ٹریال کورٹ میں ایک درخواست دائرہ کی جس میں اس نے عرض کی کہ اس کو محفوظ گواہوں کے A1 سے A5 تک کے بیانات کی ترمیم شدہ کا پی فراہم کی جائے لیکن جواب دہندگان کی طرف سے اس درخواست کی مخالفت اس بنیاد پر کی گئی کہ مذکورہ درخواست اس وجہ سے ناقابل ساعت تھی کہ آیا اس طرح کے بیانات کی نقول ملزم کو فراہم کرنی ضرورت ہے یا نہیں، اس کا نیصلہ ٹریال کورٹ نے پہلے ہی اپنے حکم نامہ مورخہ 2021-06-01 میں بتا دیا تھا۔ یہ دعویٰ کیا گیا کہ سی آر پی سی کی دفعہ 207 سی آر پی سی کی دفعہ 173 سے مشروع / منحصر کرتی تھی اس وجہ سے وہ اس کی جگہ نہیں لے سکتی تھی۔ ملزم کو تمام مواد دینے کا حق جیسا کہ سی آر پی سی کی دفعہ 207 میں تصور کیا گیا تھا۔ اس کو حق نہیں مانا جا سکتا جو کہ سی آر پی سی کی دفعہ 207 کی شق (iii) کے پڑھنے سے صاف طور پر واضح تھا۔ اس کے علاوہ یہ بھی کہا گیا کہ سی آر پی سی کی دفعات کے تحت نظر ثانی کا کوئی اختیار نہیں ہے اور اپیل کنندہ کی یہ درخواست 2021-06-01 کے حکم نامے پر نظر ثانی کرنے کے مترادف ہوگی۔

(6) ٹریال کورٹ نے مورخہ 2021-09-11 کو حکم نامہ کے ذریعے اپیل کنندہ کی درخواست کو اجازت دے دی اور یہ مشاہدہ کیا کہ یو اے پی اے کی دفعہ 207 اور سی آر پی سی کی دفعہ (6) 173 میں یہ صاف واضح تھا کہ استغاشہ کا فرض تھا کہ وہ محفوظ گواہوں کے A1 سے A5 تک کے نشانات والے بیانات کی نقول ملزم کو فراہم کرے تا کہ منصفانہ ٹریال ہو سکے۔ مزید یہ کہ 2021-06-01 کو ٹریال کورٹ کے ذریعے منظور کیا گیا حکم نامہ مذکورہ بالا دفعات کے تحت ٹریال کورٹ کے اختیارات کو محدود یا روکتا نہیں تھا۔ یہ بھی رائے دی گئی کہ استغاشہ کی درخواست کا مقصد گواہان A5 سے A1 کو محفوظ گواہ قرار دیتا تھا اور حکم نامہ میں کہیں بھی یہ نہیں کہا گیا تھا کہ ملزم کو ان محفوظ گواہوں کے بیانات کی نقول حاصل کرنے سے روک دیا گیا۔

## عدالت عالیہ کی کارروائی:-

(7) جواب دہندگان نے اس بنیاد پر ہائی کورٹ کے سامنے اپیل کوتر جیج دی کہ مورخہ 2021-09-11 کا حکم نامہ 2021-06-01 کے حکم نامے سے متصادم ہوگا اور اس مقصد کی لفگی کرے گا جو پہلے حکم نامے کے لحاظ سے پورا کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ مزید یہ بھی کہا گیا کہ یہ بنیادی طور پر نظر ثانی کا اختیار تھا جسے استعمال کرنے کی کوشش کی گئی تھی، اور یہ طریقہ کار اور دائرة اختیار کے لحاظ سے ٹریال کورٹ کے دائرة اختیار میں نہیں تھا۔ دوسری جانب

اپیل کنندہ نے استدعا کی کہ انٹرلوک یوڑی آرڈر سے پیدا ہونے والی کوئی اپیل قابل سماحت نہیں ہے۔

(8) جموں و کشمیر اور لدھائی کی عدالت عالیہ نے مورخہ 2021-10-11 کے اپنے حکم نامے کے ذریعے یہ مشاہدہ کرتے ہوئے اپیل کی اجازت دی کہ یوائے پی اے کی دفعہ 17 اور دفعہ 44 کی روشنی میں یہ بات واضح ہے کہ جلسہ پھر سی آرپی سی کی دفعہ (6) 173 کے تحت فراہم کردہ عمومی تحفظات کے وجود سے پوری طرح واقف تھی، اور مذکورہ دفعات میں مذکورہ اضافی تحفظات دینے کے لئے مناسب پایا۔ عدالت عالیہ نے جواب دہندگان کے حق میں رائے دیتے ہوئے کہا کہ ٹرائل کورٹ نے محفوظ گواہوں کی درخواست کی اجازت دی ہے اور ان کے بیانات کو سیل بند لفافے میں رکھنے کی ہدایت دی ہے، رد شدہ بیانات کی کاپی کی اجازت دینا اپنے ہی احکامات پر نظر ثانی کے مترادف ہو گا جو جائز نہیں تھا اور ایسا کرنے سے محفوظ گواہوں کو خطرے سے دوچار کرے گا۔

### قانونی نظریہ:

(9) تنازع کو حل کرنے کے لئے ہم سب سے پہلے قانونی طریقہ کار کو بیان کریں گے۔

(10) ٹرائل کورٹ نے ابتداء میں سی آرپی سی کی دفعہ (6) 173 کے تحت اپنے اختیارات کا استعمال کیا تھا جو دفعہ ”پولیس کو معلومات اور تفتیش کرنے کے اختیارات“ سے متعلق ہے۔ دفعہ 173 سے مراد ”تفتیش مکمل ہونے پر پولیس افسر کی رپورٹ“ ہے۔ سی آرپی سی کی دفعہ 173 کی اہم پروویز حسب ذیل ہے۔

”173۔ تفتیش مکمل ہونے پر پولیس افسر کی رپورٹ:

(1) اس باب کے تحت ہر تحقیقات غیر ضروری تا خیر کے بغیر مکمل کی جائے گی۔



(6) اگر پولیس افسر کی رائے ہے کہ ایسے کسی بیان کا کوئی حصہ کارروائی کے موضوع سے متعلق نہیں ہے یا ملزم کے سامنے اس کا انکشاف ضروری نہیں ہے اور عوامی مفاد میں ناگزیر ہے، تو وہ بیان کے اس حصے کی نشاندہی کرے گا اور مجسٹریٹ سے اس حصے کو ملزم کو فراہم کی جانے والی کاپیوں سے خارج کرنے کی درخواست کرے گا اور اس طرح کی درخواست کرنے کی اپنی وجوہات لکھ کر ظاہر کرے گا۔“

(11) ٹرائل کے معمول / عام ٹرائل کے دوران، استغاثہ کے تمام گواہوں کے بیانات کو ملزم کو ظاہر کرنا ہوتا ہے، لیکن دفعہ (6) 173 مذکورہ ثقہ سے مستثنی ہے۔ یہ دوصورتوں میں لاگوں ہوتا ہے، مثلاً:

(a) یہ کہ بیان تفتیش / کارروائی کے موضوع سے متعلق نہیں ہے۔

(b) اور دوسرا یہ کہ ملزم کے سامنے اس کا اکتشاف انصاف کے مفاد میں یا عوامی مفاد میں ضروری نہیں ہے۔ اس میں مزید یہ کہا گیا ہے کہ بیان کا ایسا حصہ ایک نوٹ میں شامل کیا جائے جس میں بحثیت سے درخواست کی جائے کہ وہ ملزم کو دی جانے والی بیانات کی ”کاپیوں میں سے اس حصے کو“ خارج کر دے اور اس طرح کی درخواست کرنے کی وجہات لکھ کر ظاہر کرے۔

(12) دائرہ کردہ درخواست کا جائزہ لینے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ تفتیش افسر کی طرف سے بیان کردہ ایک وجہ یہ بھی تھی کہ یہ ایک ہائی پروفائل کیس تھا اور کچھ خوفناک دہشت گرد تنظیموں کا حصہ ہونے کے علاوہ عوام اور میڈیا کی توجہ اپنی طرف مبذول کرائے گا۔ اور اس وجہ سے ایسے گواہوں کی جان و مال کے لئے ایک خطرہ سمجھا جاتا تھا، اس لئے انصاف کے مفاد کے ساتھ ساتھ ان گواہوں کے مفاد میں بھی انہیں تحفظ یافتہ گواہ قرار دیا جانا ضروری تھا۔ اس لئے یو اے پی اے کی دفعہ 44 کے مطابق ان گواہوں کے بیانات کی نقول کو ملزم میں کو فراہم کی جانے والی کاپیوں سے خارج کر دیا جانا چاہئے اور انہیں بندیل کو رکھا جانا چاہئے۔

(13) اب ہم دوسری دفعہ کی طرف رجوع کرتے ہیں، جو کہ یو اے پی اے کی دفعہ 44 ہے، جو ”گواہوں کے تحفظ“ سے متعلق ہے اور مندرجہ ذیل پڑھی جاتی ہے:

#### 44۔ گواہوں کا تحفظ:

(1) ضابطہ میں کسی بھی چیز کے موجود ہونے کے باوجود، اس ایکٹ کے تحت کارروائی کرنی مطلوب ہے تو وہ وجوہات تحریری طور پر ظاہر کر کے اگر عدالت کو سہی لگے تو وہ کارروائی کیمرے میں قید کی جاسکتی ہے۔

(2) اگر کسی گواہ کی طرف سے عدالت کے سامنے کسی کارروائی میں یا سرکاری وکیل کی طرف سے ایسے گواہ کے سلسلے میں یا خود اپنی تحریک پر اسی دی گئی درخواست پر اس بات سے مطمئن ہو کہ ایسے گواہ کی جان کو خطرہ ہے، تو وہ عدالت ان وجوہات کی بناء پر تحریری طور پر یکارڈ کر کے ایسے اقدامات کرے جو کہ ایسے گواہ کی شناخت اور پتہ کو خفیہ رکھنے کے لئے مناسب سمجھے۔

(3) خاص طور پر، اور ذیلی دفعہ (2) کی عمومیت کے ساتھ تعصُّب کے بغیر، عدالت جو اقدامات اس ذیلی دفعہ کے تحت لے سکتی ہے ان اقدامات میں:-

(a) عدالت کے ذریعے فیصلہ کرنے والی جگہ پر کارروائی کا انعقاد،

(b) کسی بھی حکم نامہ میں یا متعلقہ کیس کے کسی بھی ریکارڈ میں جو عوام کو مل سکے، اسے حکم نامہ میں یا ریکارڈ میں

گواہ کا نام اور پتہ ظاہر کرنے سے گریز کرے۔

(c) اس بات کو تینی بنانے کے لئے کسی بھی ہدایت کا جاری کرنا کہ گواہ کی شناخت اور پتہ ظاہر نہ کیا جائے۔

(d) ایک یہ بھی فیصلہ دینا چاہے جس میں یہ بتایا گیا ہو کہ یہ عوامی بھلائی کے لئے دیا جا رہا ہے جس میں یہ بتایا گیا ہو کہ ایسی عدالت کے سامنے زیرالتواء تمام یا کسی بھی کارروائی کو کسی بھی طرح سے شائع نہیں کیا جائے گا۔

(4) کوئی بھی شخص، جو ذیلی دفعہ (3) کے تحت جاری کردہ کسی فصلے یا ہدایت کی خلاف ورزی کرتا ہے، اسے قید کی سزا دی جائے گی جس کی مدت تین سال تک ہو سکتی ہے، اور جرم ان کے بھی ذمہ دار ہوں گے۔

(14) یو اے پی اے کی دفعہ 44 کی ذیلی دفعہ (2) کے لحاظ سے، اگر سرکاری وکیل ایسے گواہ کے سلسلے میں مذکورہ بالا درخواست کرتا ہے، تو اگر عدالت اُس درخواست پر مطمئن ہو جائے کہ ایسے گواہ کی جان کو خطرہ ہے، تو وہ ان وجوہات کو تحریری طور پر درج کر کے ایسے اقدامات کریں جو کہ ”ایسے گواہ کی شناخت اور پتہ خفیہ“ رکھنے کے لئے مناسب سمجھے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کا پورا مقصد یہ ہے کہ اگر گواہ کی گواہی سے اس کا مقام اور شناخت معلوم ہو جائے تو گواہی کا وہ حصہ حوالے نہ کیا جائے۔ ہم اس کا مشابہہ ملزم کی جانب سے ٹرائل کورٹ کے سامنے کی گئی درخواست کے تناظر میں کر رہے ہیں، جہاں اس نے صرف محفوظ گواہوں کے بیانات کی اصلاح طلب کی تھی۔ ہم بیک وقت یہ بھی نوٹ کر سکتے ہیں کہ 2021-09-11 کے ٹرائل کورٹ کے حکم نے ایک واضح ہدایت کے ساتھ اس بات کی اجازت دی تھی کہ دستاویزات کو ان کے بیانات میں شناخت (محفوظ گواہوں کا نام اور پتہ) اور متعلقہ پیرا کو جس میں ان کے بیانات کو ظاہر کیا گیا تھا اور جس میں ان کے پیشہ اور شناخت کو ظاہر کیا گیا تھا، ان کو مٹانے کے بعد فراہم کیا جائے۔ اس طرح یہ بات اب اپیشل پیلک پر اسکیوٹر پر چھوڑ دی گئی کہ وہ اس چیز کو ظاہر کرے کہ ان کے بیان میں متعلقہ پیرائے کے طور پر کیا کیا جائے گا جس سے ان گواہوں کے نام اور پتے کی ترمیم کے علاوہ ان کے پیشہ اور شناخت کو ظاہر کیا جائے گا۔

(15) ہم یہ بھی نوٹ کر سکتے ہیں کہ این آئی اے ایکٹ کی دفعہ 17 مذکورہ بالا پروزیں کے ساتھ ملتی جلتی ہے / ایک جیسی ہے۔

(16) سی آر پی سی کی دفعہ 161 ”پولیس کے ذریعہ گواہوں کی جانچ“، متعلق ہے جبکہ سی آر پی سی کی دفعہ 207 ”ملزم کو پولیس رپورٹ کی کاپی اور دیگر دستاویزات کی فراہمی“، کے پہلو سے متعلق ہے۔ یہ دفعہ باب XVI میں آتی ہے جو ”محسٹر میس کے سامنے کارروائی کے آغاز“، متعلق ہے اور حسب ذیل ہے:

”207۔ ملزم کو پولیس رپورٹ اور دیگر دستاویزات کی کاپی فراہم کرنا:

جب کسی پولیس رپورٹ پر کوئی کارروائی شروع کی گئی ہو، تو مجسٹریٹ کسی بھی صورت میں بلا تاخیر ملزم کو، درج ذیل دستاویزات میں سے ہر ایک کی ایک کاپی مفت فراہم کرے گا وہ دستاویزات حسب ذیل ہیں:

(i) پولیس رپورٹ

(ii) دفعہ 154 کے تحت ریکارڈ کی گئی ایف، آئی، آر۔

(iii) ان تمام افراد کے بیانات، جو بیانات دفعہ 161 کی ذیلی دفعہ (3) کے تحت ریکارڈ کئے گئے ہوں جن کو استغاثہ اپنے گواہوں کے طور پر جانچنے کی تجویز کرتا ہے، اس میں کسی بھی حصے کو چھوڑ کر جس کے حوالے سے پولیس آفیسر کی طرف سے دفعہ 173 کی ذیلی دفعہ (6) کے تحت خارج کرنے کی درخواست کی گئی ہو۔

(iv) دفعہ 164 کے تحت ریکارڈ کئے گئے اعتراضات اور بیانات، اگر کوئی ہیں۔

(v) دفعہ 173 کی ذیلی دفعہ (5) کے تحت پولیس رپورٹ کے ساتھ مجسٹریٹ کو بھی گئی کوئی دوسری دستاویز یا متعلقہ اقتباس:

بشرطیکہ مجسٹریٹ، بیان کے ایسے کسی حصے کو دیکھنے کے بعد جس کا حوالہ شق (iii) میں دیا گیا ہے اور پولیس آفیسر کی طرف سے درخواست کے لئے دی گئی وجوہات پر غور کرنے کے بعد یہ حکم دے کہ بیان کے اس حصے یا اس کے ایسے حصے کی ایک نقل جو کہ مجسٹریٹ مناسب سمجھے، ملزم کو فراہم کی جائے گی۔

مزید شرط یہ ہے کہ اگر مجسٹریٹ اس بات سے مطمئن ہے کہ شق (v) میں حوالہ دیا گیا کوئی بھی دستاویز بھاری ہے تو وہ ملزم کو اس کی کاپی فراہم کرنے کے بجائے، ہدایت کرے گا کہ اُسے صرف ذاتی طور پر یا عدالت میں وکیل کے ذریعے معاملینہ کرنے کی اجازت ہوگی۔“

(17) مذکورہ بالاشق کو پڑھنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مجسٹریٹ کو ”گا“، کالفاظ استعمال کرتے ہوئے بغیر کسی تاخیر کے ان بیانات کی نقل جو بیانات دفعہ 161 کی ذیلی دفعہ (3) کے تحت درج کئے گئے ہوں ان کی نقول پیش کرنے کا حکم دیتا ہے۔ تاہم، پہلی شرط میں ایک استثنی ہے کہ مجسٹریٹ، شق (iii) کے تحت اس درخواست پر غور کرنے کے بعد جو درخواست پولیس آفیسر سے دائر کی گئی ہے یہ حکم دے سکتا ہے کہ براہ

راست بیان کے اُس حصے یا اس بیان کے ایسے حصے کی ایک نقل جو مجازیت مناسب سمجھے، ملزم کو فرائم کرنے کا حکم دے گا۔

### حریف تنازعات:

(18) اپیل کنندہ کے وکیل نے استدلال کیا کہ ملزم کو سی آر پی سی کی دفعہ 161 اور 207 کے مطابق مقدمے کے دوران گواہ کا سامنا کرنے کے لئے گواہوں کے بیانات کی کاپی حاصل کرنے کا قانونی حق حاصل ہے اور اس عدالت کے محمد حسین بنام سرکار (جی این سی ٹی ڈی) کے فیصلے پر بھروسہ دیکھایا ہے۔ اور اس بات پر زور دیتا ہے کہ ملزم کو مذکورہ دفعات کے تحت گواہوں کے بیانات کی کاپیاں حاصل کرنے کا حق حاصل ہے تاکہ موثر دفاع کیا جاسکے۔ مزید سدھارتھ و ششٹ @ منوہر شرما (این سی ٹی آف دبلي) میں یہ رائے دی گئی کہ عدالت میں جمع کرائے گئے دستاویزات اور بیانات وصول کرنے کا ملزم کا حق مطلق ہے اور اس کی پابندی ہونی چاہئے۔ اسے صاف شفاف مقدمے کی ساعت میں ایک صاف شفاف انکشاف کی ضرورت کے لئے ایک حصے کے طور پر سمجھا جاتا تھا۔ زاہد شیخ بنام ریاست گجرات میں، اس عدالت نے اسی طرح کے خیالات کا اظہار اس نتیجے پر کیا کہ سیشن کورٹ کا فرض ہے کہ وہ سی آر پی سی کی دفعہ 207 اور دفعہ 208 کے تحت چارچ شیٹ کی کاپیاں اور استغاثہ کے ذریعہ انحصار کردہ تمام دستاویزات فرائم کرے اور اس چیز کو محض ایک خالی رسم نہیں سمجھا جاسکتا ہے۔

(19) اپیل کنندہ کے وکیل نے اس عدالت سے توازن برقرار رکھنے کی درخواست کی، تاکہ ایسے معاملات میں منصفانہ ٹرائل پر سمجھوتہ نہ کیا جاسکے جہاں خصوصی قوانین گواہوں کی شناخت کو چھپانے کا تقاضا کرتے ہیں۔ اپیل کنندہ کے وکیل نے ٹرائل کورٹ کی ہدایت کو انتہائی معقول قرار دینے کی کوشش کی اور کہا کہ اس میں ٹرائل کورٹ نے خود ایس ایس پی پر چھوڑ دیا کہ وہ مناسب معلومات کو دوبارہ ترتیب دے تاکہ گواہوں اور ان کی شناخت کی حفاظت کی جاسکے۔

(20) ٹرائل کورٹ کی طرف سے نظر ثانی کی طاقت کے استعمال کے پہلو پر، جو اس کے دائرة اختیار میں نہیں تھا، اس پر زور دیا گیا تھا کہ کچھ گواہوں کو بطور محفوظ گواہ نامزد کرنے کی پہلی ہدایت ملزم سے گواہوں کے بیانات کی فرائم کی حق چھین نہیں سکتی تھی بلکہ اس کا مقصد صرف گواہوں کی حفاظت کرنا تھا نہ کہ پورے بیان کو سی آر پی سی دفعہ 207 کے دائیرے سے باہر نکالنا تھا۔ دوسرا حکم جومورخہ 2021-09-11 کو دیا گیا تھا وہ حکم دینا سی آر پی سی کی دفعہ 207 کے مینڈیٹ کو پورا کرنا تھا، جو اس سلسلے میں اٹھائے جانے والے احتیاطی تداریک سے مشروط ہے۔

(21) آخر میں یہ استدعا کی گئی کہ این آئی اے ایکٹ کی دفعہ 21 کے تحت عدالت عالیہ کے سامنے انٹرلا کیوٹری آرڈر رز کے خلاف اپیل کی پابندی ہے اور کوئی اپیل قابل سماحت نہیں ہے جو کہ استغاثہ اور دفاع پر یکساں طور پر لا گو ہو گی۔ بحث کو داد دینے کے لئے یا اس کی تعریف کرنے کے لئے ہم این آئی اے ایکٹ کی دفعہ (1) 21 کو دوبارہ پیش کر رہے ہیں جو دفعہ انٹرلا کیوٹری اور آرڈر رز کو رعایت فراہم کرتی ہے اور حسب ذیل ہے:

”21 اپلین:

(1) ضابطہ میں موجود کسی بھی چیز کے باوجود، ایک، ایک اپیل کسی بھی فیصلے، سزا یا حکم کے خلاف جو سزا، حکم یا فیصلہ ایک عدالت نے سنایا ہوا س کے خلاف عدالت عالیہ میں کی جاسکتی ہے، لیکن وہ حکم، فیصلہ یا سزا ایک خصوصی عدالت نے انٹرلا کیوٹری آرڈر کے طور پر سنایا گیا ہو۔“

(22) دلچسپ بات یہ ہے کہ کیرالہ ہائی کورٹ کی ایک ڈویژن نے ڈی۔ سوبیرٹی۔ پی وغیرہ بنا میونین آف انڈیا نے بھی ملزموں کو ایک جیسی شرائط دے کر اس مسئلے پر ایسی ہی رائے دی ہے جیسا کہ ٹرائل کورٹ نے اپنے حکم مورخہ 11-09-2021 میں دی ہے۔ تاہم، بیان کے کچھ حصوں کو دوبارہ ترتیب پر چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس طریقہ کار کے تحت اس عدالت کا کوئی بھی فیصلہ ہماری نوٹس میں نہیں لایا۔

(23) دوسری طرف مدعا عالیہ کے وکیل نے اس بنیاد پر اپیل کی مزاحمت کی کہ ٹرائل کورٹ کے پاس نظر ثانی کا اختیار دستیاب نہیں تھا۔ (اتل ٹھکنا بنا میونین آف انڈیا وغیرہ) اس پر زور دیا گیا کہ اپیل کنندہ کے خلاف لگائے گئے انزالات کے پیش نظر، مفاد عامہ میں یہ مناسب ہے کہ بعض حقائق کو افشاء سے خارج کر دیا جائے کیونکہ گواہوں اور ان کے اہل خانہ کی جان و سلامتی کو خطرہ لاحق ہے۔

### نتیجہ:

(24) مذکورہ قانونی پوزیشن اور مسئلے کے تعین کے لئے درکار حقائق کی محدود دلیل کے تناظر میں ہمارا خیال ہے کہ اسی آرپی سی کی دفعہ (6) 173 کی پر دیزن ریڈویڈ یو اے پی اے کی دفعہ 44 اور این آئی اے ایکٹ کی دفعہ 17 اسی آرپی سی کی دفعہ 207 کے مقابلے میں ایک مختلف قانونی مضمرات کے جہاز پر کھڑی ہیں یعنی ان سے مختلف ہیں۔ ہم ایسا اس لئے کہہ رہے ہیں کیونکہ پہلا حکم دلیز پر گزر گیا تھا۔ ملزم کو کوئی نوٹس نہیں دیا گیا۔ یو اے پی اے کی دفعہ 44، این آئی اے ایکٹ کی دفعہ 17 اور دفعہ (6) 173 کا مقصد گواہوں کی حفاظت کرنا ہے۔ وہ ایک قانونی گواہ کے تحفظ کی نوعیت میں ہیں۔ جب عدالت اس بات پر مطمئن ہے کہ گواہ کا پتہ اور نام ظاہر کرنے سے

اہل خانہ اور گواہ کو خطرہ لائق ہو سکتا ہے تو اس صورت میں ایسا حکم دیا جا سکتا ہے۔ وہ خصوصی ضابطے کے تحت جرائم کے لئے بنائے گئے خصوصی دفعات کے تناظر میں بھی ہیں۔ مورخہ 2021-06-01 کو حکم جاری کرتے ہوئے ان تحفظات کا ٹرائل کورٹ کے ساتھ وزن تھا اور یہاں تک کہ اپیل کنندہ کو بھی اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے۔

(25) سی آر پی سی کی دفعہ 207 کے تحت اپیل کنندہ / ملزم کے اندر آنے اور اصلاح شدہ بیانات طلب کرنے کا موقع اس وقت پیدا ہوا جب مقدمے کی ساعت شروع ہونے والی تھی اور اپیل کنندہ کا خیال تھا کہ مناسب دفاع کی درخواست کرنے کے لئے مکمل انکشاف ہونا چاہئے جس میں ترمیم شدہ حصہ کو کم کیا جائے تاکہ ان گواہوں کی شہادتوں کو ان کی شناخت یا ان کی رہائش گاہ ظاہر کئے بغیر استعمال کیا جاسکے۔ یہ ہماری نظر میں نظر ثانی کی طاقت کا استعمال نہیں ہے بلکہ دو مختلف دفعات کے تحت کارروائی کے دو مختلف مراحل میں اختیارات کا استعمال ہے۔ استغاثہ کی یہ استدعا ہے کہ یہ ایک نظر ثانی کی پاور ہے جس کو ایک غلط جگہ میں استعمال کیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نظر ثانی کا اختیار ٹرائل کورٹ کے پاس دستیاب نہیں ہے اور سوال یہ تھا کہ کیا دو الگ الگ ضابطوں کے تحت 2021-01-06 اور 2021-09-11 کے احکامات کے تحت ٹرائل کورٹ کے اختیار کے استعمال کو بعد حکم میں نظر ثانی کا اختیار کہا جاسکتا ہے تو اس کا جواب واضح طور پر نہیں میں ہے۔

(26) ہم ایک اور پہلو کو بھی نوٹ کر سکتے جس سے عیاں ہوتا ہے کہ کسی انٹر لوکیوٹری آرڈر کے خلاف کوئی اپیل نہ ہو۔ اس پہلو کو کسی نہ کسی طرح ہائی کورٹ نے نہیں نیٹایا ہے۔ کیونکہ اس نے رائے دی کہ دوسرا حکم پہلے حکم پر نظر ثانی کے متعدد ہے۔ اپیل کنندہ نے 2021-01-06 کے حکم کو چیلنج نہیں کیا تھا اور ایسا نہیں کر سکتا تھا۔ اسی طرح مؤخر الذکر حکم / دوسرے حکم کو جواب دہنگان کے ذریعے اپیل میں چیلنج نہیں کیا جا سکتا تھا، جو کہ این آئی اے ایکٹ کی دفعہ (1) 21 کے ضابطوں کے پیش نظر ایک مداخلتی حکم کی نوعیت میں تھا۔

(27) یہ کہہ کر، ہم 2021-09-11 کے ٹرائل کورٹ کے جاری کردہ حکم کی طرف بھی آتے ہیں جس میں محتاط الفاظ میں کہا گیا ہے۔ حکم نامہ میں نہ صرف گواہوں کے پتے اور تفصیلات کو رد کرنے کی اجازت دی گئی ہے جو ان کی شناخت ظاہر کر سکتے ہیں بلکہ مزید مشاہدہ کیا ہے جیسا کہ مذکورہ بالا بیان میں کہا گیا ہے کہ بیان میں موجود گیر متعلقہ پیراز جوان کے پیشہ اور شناخت کو ظاہر کریں گے، کو بھی رد کیا جا سکتا ہے اور یہ سب چیزیں رکھنے کے لئے اپیل پلک پر اسکی یوٹر کو ایک وسیع صواب دیدیا گیا ہے۔ اس طرح اس سلسلے میں استغاثہ کی طرف سے شاید ہی

کوئی شکایت درج کی گئی ہو۔ مدعا علیہ کے وکیل کی طرف سے کئے گئے سوال پر کہ یہ حکم کس طرح کسی بھی صورت میں تعصب کا باعث بن سکتا ہے یا گواہوں یا اُن کے اہل خانہ کی شناخت ظاہر کرنے کا راجحان رکھتا ہے جس سے انہیں نقصان پہنچنے کا خدشہ ہے، واقعی اس سوال کا کوئی جواب نہیں ملا۔ ہمارا ماننا ہے کہ 2021-09-11 کا حکم گواہوں کی حفاظت کرتے ہوئے استغاثہ اور دماغ کے لئے منصفانہ اور معقول ہے اور سی آر پی سی کی دفعہ 207 کے تحت گواہی کے ترمیم شدہ حصے کے انکشاف کے ساتھ منصفانہ مقدمے کی دفاع سے محروم نہیں ہے۔

(28) مذکورہ بالا کا نتیجہ یہ ہے کہ عدالت عالیہ کا مورخہ 2021-10-11 کا عدم فیصلہ مسترد کیا جاتا ہے اور ٹرائل کورٹ کا مورخہ 2021-09-11 کا عدم حکم بحال کر دیا گیا ہے۔

(29) اپیل کو اجازت دی جاتی ہے اور فریقین کو اپنے آخر اجاجات خود برداشت کرنے کے لئے چھوڑ دیا جاتا ہے۔  
نئی دہلی

25 فروری 2022

بے

[نچے کشن کول]

بے

[ایم ایم سندھ]